



TIEMME

RACCORDI A COMPRESSIONE KLEMMVERSCHRAUBUNGEN

Serie 3461CR

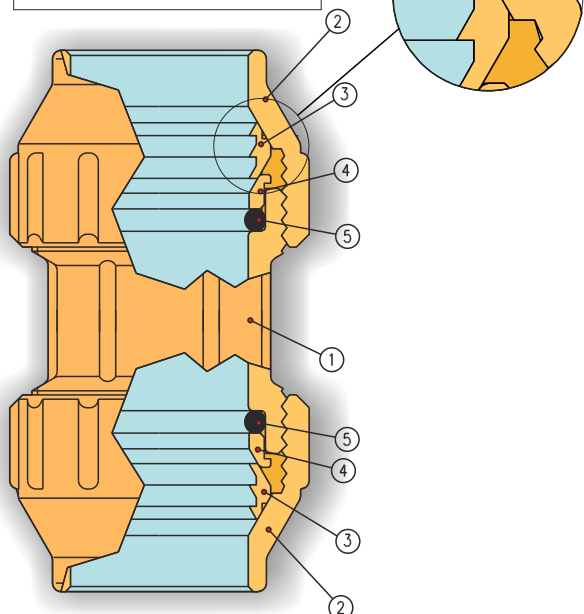
Raccordo dritto doppio a compressione con o-ring ed ogiva in ottone per tubo PE, PEHD e Pe-x.

Compression fittings double with o-ring and brass compression ring for PE, PEHD and Pe-x pipe.

I raccordi a compressione con o-ring ed ogiva in ottone si adattano ad ogni tipo di impianto idraulico domestico e commerciale, applicazioni industriali ed agricole, impianti di riscaldamento ed igienico sanitari, acqua potabile, aria compressa, olii vari, prodotti petroliferi e generalmente con ogni fluido non corrosivo.

Klemmverschraubungen mit O-Ring und Klemmring aus Messing eignen sich für alle haustechnischen und gewerblichen Rohrleitungen, industrielle und landwirtschaftliche Anwendungen, Heizungsanlagen und sanitäre Einrichtungen/Sanitärinstallation, Trinkwasser, Druckluft, verschiedene Öltypen, Erdölzeugnisse und ganz allgemein für nicht korrosive Fluide.

LA TACCA ESTERNA DELL'OGIVA DEVE ESSERE TASSATIVAMENTE VERSO IL DADO
DIE KLEINEN AUSSERE ANSCHNITT DER KLEMMRING/DICHTKEGEL MUSS STRENG IN RICHTUNG DER MUTTER SEIN



I raccordi della serie Cobraring sono ideali all'impiego anche con acqua calda e gas (metano o g.p.l.). Per questo tipo di applicazioni è però richiesto l'impiego obbligatorio della bussola di rinforzo art. 1475.

„Cobraring“ Klemmverschraubung sind für Warmwasser- und Gasverwendung geeignet (Erdgas oder GPL). Die Verwendung vom Artikel 1475, ist obligatorisch.



TIEMME Raccorderie S.p.A.
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
info@tiemme.com - www.tiemme.com

©TIEMME Raccorderie S.p.A. 3461CR_IT-DE Rev. D 05-16



Caratteristiche Tecniche

Temperatura max di esercizio : 110°C
Temperatura min di esercizio : -20°C
Pressione nominale : PN30*
Filettature : -

Technische Merkmale

Max. Betriebstemperatur: 110°C
Min. Betriebstemperatur: -20°C
Nennndruck: PN30*
Gewinde: -

Pressione massima ammissibile in base alle caratteristiche del tubo utilizzato (max MOP 5 per installazioni gas)
Zulässiger Höchstdruck aufgrund der Merkmale des verwendeten Rohres (Bis zu MOP 5 für Gasinstallationen)

Descrizione

1 Corpo

2 Dado

3 Ogiva

4 Premi guarnizione

5 O-ring

Bussola di rinforzo

Materiale

Ottone CW617N - EN12165
Certificato DVGW per acqua potabile
DW-7511BN0506 DG-7521BN7065
Ottone CW617N - EN12165
Ottone CW617N - EN12164
Ottone CW617N - EN12164
Gomma nitrilica NBR
Omologata per acqua potabile

Ottone CW617N - EN12164

Beschreibung

1 Gehäuse

2 Mutter

3 Klemmring

4 Vorspannring

5 O-Ring

Material

Messing CW617N - EN12165
DVGW-Nachweis für Trinkwasser
DW-7511BN0506 DG-7521BN7065
Messing CW617N - EN12165
Messing CW617N - EN12164
Messing CW617N - EN12164
NBR Nitrilkautschuk
mit Zulassung für Trinkwasser

Verstärkungshülse

Messing CW617N - EN12164

TIEMME Raccorderie S.p.A. si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso.
E' vietata qualsiasi forma di riproduzione, se non autorizzata.
TIEMME Raccorderie S.p.A. behält sich vor, jederzeit ohne vorherigen Ankündigung Änderungen vorzunehmen.
Jedliche Art der Vervielfältigung ist untersagt, sofern sie nicht genehmigt wurde.





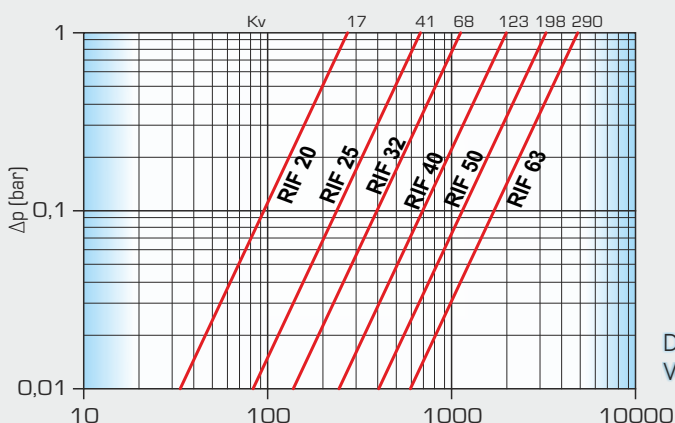
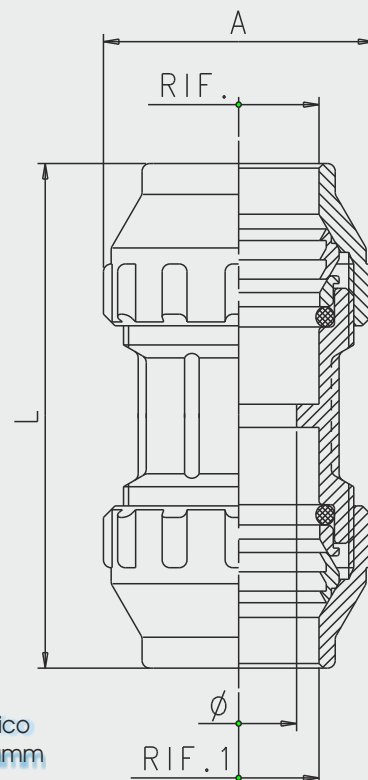
TIEMME

RACCORDI A COMPRESSIONE KLEMMVERSCHRAUBUNGEN

Serie 3461CR

RIF	A	L	RIF.1	Ø	Codice / Code
20	35	65	20	15	3461G202000CR
25	42	76	25	20,5	3461G252500CR
32	50	89	32	25,5	3461G323200CR
40	60	112	40	34	3461G404000CR
50	73	122	50	39	3461G505000CR
63	89	135	63	51	3461G636300CR

Tabella dimensioni / Maßtabelle



Istruzioni per il corretto montaggio :

Il taglio del tubo deve essere eseguito con attrezzature idonee ad ottenere un taglio senza bave e perfettamente perpendicolare all' asse del tubo. L' estremità tagliata deve inoltre essere sbavata per rimuovere eventuali trucioli residui. Infilare dado, ogiva, premi guarnizione ed o-ring sul tubo, inserire eventualmente la bussola di rinforzo ed avvitare il dado a mano per quanto consentito e quindi serrare con chiave come indicato in tabella. Per consentire una deformazione più plastica ed omogenea è consigliato oliare l' ogiva utilizzando un prodotto idoneo all' utilizzo specifico dell' impianto (acqua potabile, ...).

Einbauanleitung:

Das Rohr sollte mit einem geeigneten Werkzeug abgeschnitten werden, mit dem sich ein gratloser und zur Rohrachse genau lotrechter Schnitt ausführen lässt. Das Rohrende ist darüber hinaus sorgfältig zu entgraten, um ggf. Spänerückstände zu entfernen. Die Mutter, den Klemmring, den Vorspannring und den O-Ring über das Rohr ziehen, ggf. die Verstärkungshülse einsetzen, soweit wie möglich von Hand aufschrauben und anschließend mit dem Schlüssel laut Tabelle festziehen. Für eine gleichmäßige und erhöhte, plastische Verformung sollte der Klemmring mit Hilfe eines geeigneten Produkts für den spezifischen Einsatzbereich der Anlage (Trinkwasser usw.) eingölt werden.

LA TACCA ESTERNA DELL'OGIVA DEVE ESSERE TASSATIVAMENTE VERSO IL DADO
DIE KLEINEN AUSSERE ANSCHNITT DER KLEMMRING/DICHTKEGEL MUSS STRENG IN
RICHTUNG DER MUTTER SEIN

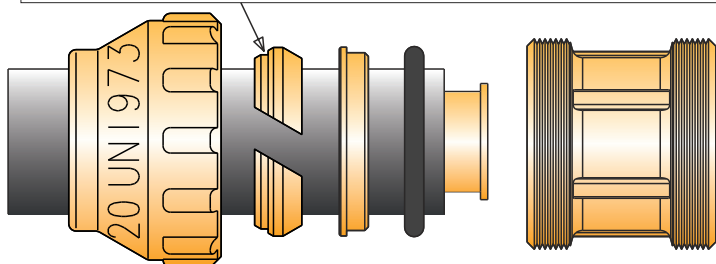


Tabella di serraggio del dado
Mutteranzugstabelle

Dimensione tubo Rohrmaße	Ø20	Ø25	Ø32	Ø40	Ø50	Ø63
N° di giri min	1	1	1	1,5	1,5	1,5
Anz. Umdrehungen max	1,5	1,5	1,5	2	2	2